



**Ministero dell' Istruzione dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per la Liguria**

Via Assarotti, 40 - 16122 Genova e-mail [direzione-liguria@istruzione.it](mailto:direzione-liguria@istruzione.it)



con la collaborazione del **Comune di Genova**

**CONVEGNO**  
***PLURILINGUISTICO E INTERCULTURA***  
***Esperienze di valorizzazione della pluralità linguistica nelle scuole***

**4 aprile 2014**

**SALA MERCATO DEL TEATRO MODENA P.za G. MODENA 3 GENOVA**

**Coordina e modera i lavori CARLO DEGLI ABBATI docente di dottorato presso DI.S.PO. –  
Università di Genova**

**ore 9.15/9.45**

**Registrazione partecipanti**

le attività di accoglienza e iscrizione saranno gestite dai ragazzi dell'IIS EINAUDI- CASAREGIS – GALILEI

**9.45/10.15**

**Presentazione del convegno**

**Rosaria PAGANO Vice Direttore Generale USR LIGURIA**

**Saluti istituzionali e presentazione del progetto:** *Coloriamo Sampierdarena*

**PINO BOERO** Assessore Scuola Sport e Politiche Giovanili - Comune di Genova

**ELENA FIORINI** Assessore Legalità e Diritti - Comune di Genova

**FRANCO MARENCO** Presidente Municipio II - Genova Centro Ovest

**10.15 Apertura dei lavori:**

**LUCA BORZANI** Presidente Fondazione Palazzo Ducale *"tra virtù e degrado<sup>1</sup> Genova che cambia"*

**Ore 10.40** contributi teorici (20 minuti l'uno)

**Intercultura**

**FRANCESCA GOBBO** Università di Torino - Dipartimento di Filosofia e Scienze della Educazione -  
*"Le differenze come risorse educative: intercultura e Istruzione Complessa"*

**VINICIO ONGINI** – MIUR - Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Comunicazione -

---

<sup>1</sup> MAX MANFREDI *"tra virtù e degrado"*

***“Le nuove Linee guida per l’integrazione e il Rapporto nazionale sugli alunni stranieri”.***  
**plurilinguismo**

**STEFANIA SCAGLIONE** - Università per stranieri di Perugia - ***“Includere (attraverso) le lingue d’origine: la diversità linguistica come risorsa per un’educazione di qualità”.***

**Ore 11.40** (15 minuti l’uno) Esperienze istituzionali :

**1. CARMINE BATTISTA – RAFFAELLA CORSARO** – Vice Prefetto e Vice Prefetto Aggiunto della Prefettura di GENOVA - ***“materiali plurilingue per l’accoglienza dei minori richiedenti ricongiungimento”***

**2. FRANCESCA CARPO** - U.S.R. Piemonte

**3. CARMELA OLIVIERO** Docente Onnicomprensivo Milani Colombo rappresentante del Tavolo Accoglienza dalla Conferenza Cittadina del Comune di Genova - ***“Uno stile per l’ambientamento degli alunni di origine straniera condiviso”.***

**4. DOMENICO VITETTA** Regione Liguria - ***“IDA: Progetto imparo l’italiano in Liguria”***

**5. ELENA FIRPO, LAURA SANFELICI** Università di Genova - ***“LI.LO.: bilinguismo e Nuove Tecnologie”***

**Ore 13.00/14.20 Buffet a cura dell’IPSIA BERGESE di Genova**

**Ore 14.30** Ripresa dei lavori: alcune esperienze delle Scuole ligure (10 minuti l’uno)

**FRANCA RAMBALDI** USR Liguria – A.T. Imperia e Savona - ***“Intercultura e plurilinguismo nel ponente ligure”***

**GENEROSO CARDINALE D.S. I.I.S.Einaudi** – Chiodo La Spezia ***“Intercultura e plurilinguismo”***

**CLAUDIA NOSENGHI** U.S.R. Liguria ***SCUOLE NUOVE CULTURE verso un nuovo accordo interistituzionale per l’intercultura***

**ANGELA MALTONI** I.C. Cornigliano - ***“Una classe, tante lingue”***

**CARMELA OLIVIERO e ELISABETTA GHEZZI** Omicomprensivo Milani Colombo ***“Il mondo nella scuola: per un curriculum interculturale”***

**RICCARDO DAMASIO** Laboratorio Migrazioni del Comune di Genova: ***“dal 1993 molteplici esperienze verso il plurilinguismo nella scuola: dal progetto “Lingue bambine” alle scuole infanzia progettuali “Verso una scuola Interculturale”***

**ANTONELLA LOIACONE** I.C. Sampierdarena ***“ io tra lingua, storie e identità”***

**GIANNINA BUCOVICH** I.C. Certosa ***“Lo spagnolo come lingua curricolare”***

**Ore 16.00** Conclusioni a cura di:

**ANTONIO CUTOLO**

*Dirigente Ufficio Primo e Ufficio Sesto*

*Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Comunicazione MIUR*

**ANGIOLINA PONZIANO**

*Dirigente tecnico con funzioni ispettive D.G. Personale scolastico MIUR*

***Durante il Convegno sono previsti "INTERMEZZI LETTERARI":*** letture da ***"Ai confini del verso Poesia della migrazione in italiano"*** a cura di **M. Lecomte** edizione LE LETTERE voce narrante di **PAOLA FOSSA**

La letteratura della migrazione in italiano, nata all'inizio degli anni Novanta a opera di quegli scrittori stranieri che, stabilitisi in Italia, hanno iniziato a scegliere la nostra come lingua d'espressione letteraria, sta assumendo sempre maggiore importanza nella realtà culturale del nostro paese, come in altri di più antica e consolidata immigrazione è già accaduto: gli scrittori migranti sono gli artefici di una radicale trasformazione, in termini tematici e linguistici, del panorama delle letterature nazionali.. Poesia della migrazione in italiano raccoglie in maniera sistematica e aggiornata, con tutti gli approfondimenti critici, la produzione poetica italoфона.

**Per informazioni e.mail:**

CLAUDIA NOSENGHI [cras@scuolenuoveculture.org](mailto:cras@scuolenuoveculture.org)

GLORIA ROSSI [gloria.rossi@inbox.com](mailto:gloria.rossi@inbox.com)

Redazione degli atti dell'incontro a cura di **Alessandro Iskra - Liceo Classico G. MAZZINI**